

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

برگردان از: جاوید
۱۷ می ۲۰۱۵

جبران خسارت برای قربانیان ارتش فدرال پرداخت نمی گردد قتل عام کندز: محاکمه کلن طرح دعوی بستگان کشته ها و زخمی ها را رد کرد



کندز = قتل عام توسط ارتش آلمان گرافیتی در دیوار محاکمه منطقه ئی بُن- عکس ماریوس بکر

بستگان قربانیان حمله ویرانگر در ولایت کندز از طرح ادعائی جبران خسارت از جمهوری فدرال آلمان بر خوردار نیستند. محاکمه عالی منطقه ای کلن روز پنجشنبه طرح دعوی بازماندگان قربانیان را رد کرد. دگروال آن وقت ارتش آلمان گنورگ (جورج) کلاین که دستور این حمله را در سال ۲۰۰۹ داده بود، هیچ نوع تخلفی که وی را مقصر در وظایف رسمی نشان دهد از وی سر نزده است. محاکمه عالی منطقه ئی کلن حکم محاکمه بن را تأیید کرد. در بمباردمان دو تانکر در سال ۲۰۰۹ در حدود ۱۰۰ غیر نظامی کشته شدند. محاکمه عالی منطقه ئی حق در خواست تجدید نظر را در محاکمه عدلی فدرال قابل گردیده بود (شماره دوسیه ۴۱۱۴ ۷۷) به نظر محاکمه کلاین که بعداً به رتبه جنرالی ارتقاء پیدا کرد قبل از دستور حمله از تمام اطلاعاتی که در دستش قرار داشت استفاده کرده که تمام اطلاعات دست داشته وجود غیر نظامیان را در نقطه هدف رد می کرد. واقعاً هیچ نظامی در این حمله مورد اصابت قرار نگرفت و جت ها مردم را که از تانکر ها تیل را تخلیه می کردند هدف قرار داد. وکلای شاکیان اعلام کرده بودند که در صورت عدم موفقیت، درخواست تجدید نظر در برابر تصمیم محاکمه را مطرح خواهند کرد.

شکایت از طرف یک پدر افغان که دو پسرش احتمالاً در بمباردمان کشته شده اند و یک زن بیوه که شوهر خود را از دست داده است مطرح گردید . جمهوری فدرال المان حاضر شد به صورت داوطلبانه برای ۹۰ فامیل قربانی، برای هریک ۵۰۰۰ هزار دالر امریکائی معادل ۴۴۷۰ ایرو جبران خسارت تأدیه کند .

زهرا واگن کنشت معاون اول حزب چپ المان در پارلمان فدرال حکم روز پنجشنبه را به عنوان یک ننگ توصیف کرد. که از جانب دولت المان بارها و بارها تأکید گردیده که بیشترین مسؤلیت را در سراسر جهان متقبل می گردد. بدیهی است که نه برای قربانیان به شدت فقیر افغانستان از سیاست جنگی المان. **کریستینی بوخوالد** سخنگوی سیاست دفاعی حزب چپ المان حکم محاکمه را به عنوان سیلی بر روی قربانیان و بازماندگان شان توصیف کرد .

فیصله محاکمه منطقه ئی کلن روز پنجشنبه (آژانس خبرگزاری المان apd)